

Nitroglycerin

Nitroglycerin is a medicine used to treat chest pain called angina. Take nitroglycerin as directed by your doctor.

- If you are pregnant or breastfeeding, **talk to your doctor** before using this medicine.
- Always keep your nitroglycerin with you.
- This medicine may make you dizzy or lightheaded when you stand up or get out of bed. Get up slowly from a sitting or lying position.
- Avoid alcohol while using nitroglycerin.
- Keep nitroglycerin in its original bottle to keep its strength. The medicine should cause a sting or a tingle under your tongue.
- Keep the medicine out of the reach of children.

If you use tablets:

1. Sit down and rest 2-3 minutes.
2. If you have chest pain or discomfort that is not better with rest, place 1 tablet under your tongue. Do not swallow the tablet.
3. If you still have chest pain after 5 minutes, put a second tablet under your tongue.
4. If the chest pain does not go away after another 5 minutes, use a third tablet. You may take up to 3 tablets in 15 minutes.
5. If you still have pain, **call 911**. Do not drive yourself to the hospital because you may be having a heart attack.

If you use spray:

1. Sit down and rest for 2-3 minutes.
2. If you have chest pain or discomfort that is not better with rest, hold the can up with the spray button on top as close to your mouth as you can.
3. Press down on the button and spray the medicine onto your tongue or under it. Don't swallow right away. Wait 10 seconds.
4. If your chest pain lasts longer than 5 minutes, spray a second dose into your mouth.
5. If the chest pain does not go away after another 5 minutes, spray a third dose. You may use up to 3 sprays in 15 minutes.
6. If you still have pain, **call 911**. Do not drive yourself to the hospital because you may be having a heart attack.

Нитроглицерин

Нитроглицерин - это лекарство, используемое для лечения боли в груди, называемой стенокардией. Принимайте нитроглицерин в соответствии с назначением врача.

- Если Вы беременны или кормите грудью, перед приемом этого лекарства **посоветуйтесь со своим врачом**.
- Всегда носите нитроглицерин с собой.
- Это лекарство может вызвать головокружение при вставании или при подъеме из постели. Медленно вставайте из сидячего или лежачего положения.
- При приеме нитроглицерина избегайте употребления алкоголя.
- Храните нитроглицерин в оригинальной бутылке, чтобы он не потерял своих свойств. Это лекарство должно вызвать жжение или пощипывание под языком.
- Храните лекарство в недоступном для детей месте.

Если Вы принимаете таблетки:

1. Сядьте и отдохните в течение 2 — 3 минут.
2. Если у Вас боль или дискомфорт в груди, которая не проходит после отдыха, положите 1 таблетку под язык. Не проглатывайте таблетку.
3. Если через 5 минут боль в груди не проходит, положите под язык вторую таблетку.
4. Если еще через 5 минут боль в груди не проходит, используйте третью таблетку. Вы можете принять до 3 таблеток в течение 15 минут.
5. Если боль не проходит, **позвоните 911**. Не садитесь за руль, для того чтобы доехать до больницы, потому что у Вас может быть сердечный приступ.

Если Вы используете аэрозоль:

1. Сядьте и отдохните в течение 2-3 минут.
2. Если у Вас боль или дискомфорт в груди, которые не проходят после отдыха, поднесите баллон с распылителем сверху как можно ближе ко рту.
3. Надавите на крышку и направьте струю с лекарством на язык или под язык. Не сглатывайте сразу. Подождите 10 секунд.
4. Если боль в груди длится более 5 минут, направьте вторую дозу в рот.
5. Если еще через 5 минут боль в груди не проходит, направьте в рот третью дозу. Вы можете принять до 3 доз в течение 15 минут.
6. Если боль не проходит, **позвоните 911**. Не садитесь за руль, для того чтобы доехать до больницы, потому что у Вас может быть сердечный приступ.

Nitroglycerin. Russian.

Call your doctor **right away** if you have any of these side effects:

- Blurred vision
- Trouble breathing
- Fainting, dizziness or severe weakness
- Flushed or hot face
- Fast heartbeat
- Headache
- Nausea

Talk to your doctor, nurse or pharmacist if you have any questions or concerns about taking nitroglycerin.

Немедленно позвоните своему врачу, если у Вас какой-либо из этих симптомов.

- Затуманенное зрение
- Затрудненное дыхание
- Обморок, головокружение или сильная слабость
- Тепло или прилив крови к лицу
- Быстрое сердцебиение
- Головная боль
- Тошнота

Если у Вас есть какие-либо вопросы или опасения, связанные с приемом нитроглицерина, обратитесь к Вашему врачу, медсестре или аптекарю.

Nitroglycerin. Russian.

7/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.